

Desde anoche es huésped de Burgos el ministro de Obras Públicas

(Viene de primera página)

de Lerma. Asimismo figuraban en masa todas las autoridades locales presididas por el alcalde don Dionisio Gallo Vega y el arcipreste, don Rufino Vargas.

Pasadas las doce del mediodía llegaron procedente de Valladolid, el teniente general Latorre, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero; director de la Confederación, don Mariano Corral García; don Lino Díaz-Caneja, jefe de la Sección Técnica de la Confederación y don Luis Finat Calvo, ingeniero encargado de las obras de abastecimiento de aguas a Covarrubias. Seguidamente comenzaron a llegar de Burgos el gobernador militar, general Rodríguez Borlado; presidente de la Audiencia Territorial, don Tomás Pereda; delegado de Hacienda, don Basilio Marcos; vicario general de la diócesis, M. I. Sr. D. Bucavventura Ulez y Díez; ingeniero-jefe de Obras Públicas de Burgos, señor Brotons e ingeniero, señor Barrios; coronel de la Guardia Civil, señor Giménez Baquer; don Odorico Mata, en representación del Instituto provincial de Sanidad y otras representaciones. A continuación hicieron su entrada en Covarrubias la excelentísima señora condesa viuda de Castilleja y su hermana excelentísima señora condesa de Montecarlo, acompañadas de las distinguidas señoras del gobernador civil de la provincia y del presidente de la Diputación.

LEGA EL MINISTRO

Las autoridades y personalidades anteriormente citadas aparecieron rodeadas por toda la población de la villa, portando diversos grupos pancartas con saludos al ministro y al gobernador.

A las diez de la tarde los disparos de cohetes anunciaron la llegada de la comitiva oficial que había salido de Madrid a las once de la mañana. Entre el entusiasmo de los racheles, que prorrumpieron en entusiastas vítores al marqués de Covarrubias y mientras la banda de música del Frente de Juventudes de Lerma interpretaba el Himno Nacional, el ministro de Obras Públicas hizo su entrada, acompañado del subsecretario del Departamento, señor Rivero de Aguilera y del gobernador civil, señor Rodríguez de Valcárcel, que había salido a recibirle en compañía del presidente de la Diputación y del procurador en Cortes, don Víctor Barbado. Con el Conde de Vallellano llegaron además sus hijos Socorro, Mercedes y Fernando; su sobrina, doña Sarmelina Guzmán, residente en Cuba y viuda de Gamba. Las distinguidas damas y las señoras hijas del ministro fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores naturales.

BENEDICIÓN DE LA TRAJIDA DE AGUAS

Acto seguido y siempre entre los vivos y aplausos de la muchedumbre congregada, la comitiva se dirigió al término de "Viña Vieja", en cuyo lugar ha sido situado el depósito que abastecerá de aguas a Covarrubias, con capacidad para 200.000 litros renovables a diario. La traida se ha efectuado de unas manantiales inmediatas.

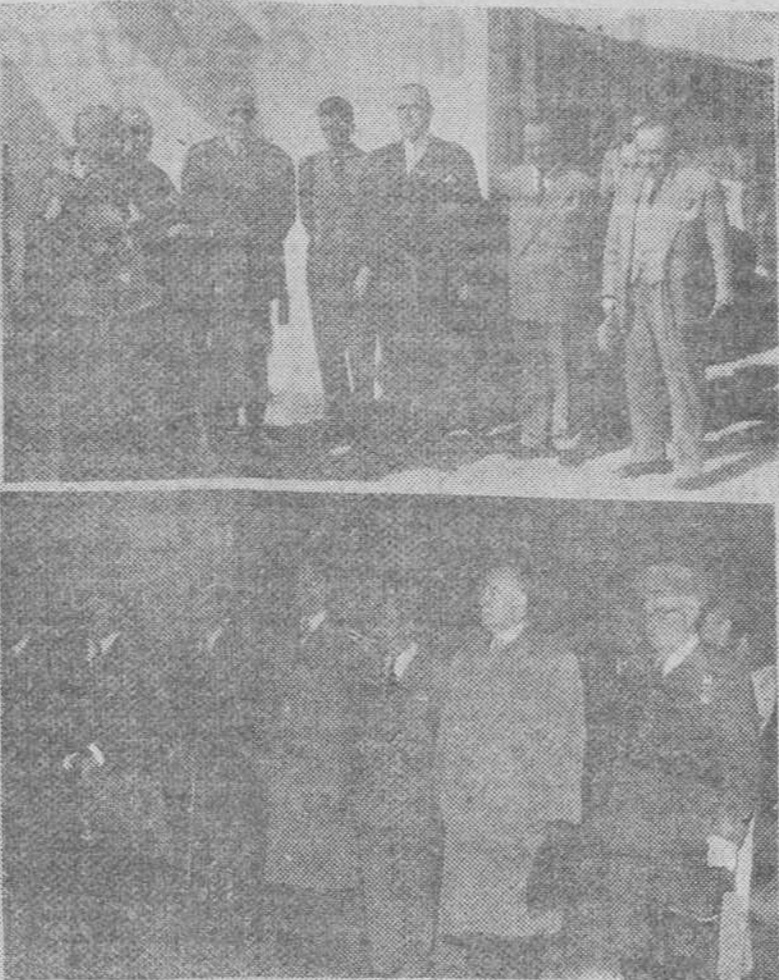
El Conde de Vallellano visitó la central de captación, cuyas principales características le fueron explicadas por el ingeniero encargado de las obras señor Finat y a continuación se procedió a la bendición del depósito. Ofició el vicario general de la Diócesis, ayudado por don Fernando López Gallo y llevando la bellísima y valiosa cruz parroquial, don Longinos López, ambos sacerdotes hijos del pueblo. Cumplidas las peticiones de ritual el cortejo se dirigió a la explanada existente delante de las escuelas, donde tuvo lugar un acto público.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Situadas las autoridades en una tribuna levantada al efecto, el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcárcel dirigió un breve discurso de salutación al ministro, cuyas palabras —dijo— pronunciadas por la doble representación que le incumbía en Covarrubias, por ser gobernador de la provincia y por el título honorífico de hijo adoptivo que el Ayuntamiento de la villa le había conferido. Señaló que la inauguración de la traida de aguas había sido memorable a requerimiento del propio ministro que teniendo anunciado un próximo viaje de visita oficial a Burgos, había expresado su deseo de asistir a este acto. Por esta razón —dijo— yo quiero darle las más rendidas gracias.

Después y dirigiéndose al vecindario dijo que el ministro había venido a inaugurar el abastecimiento de aguas, a reafirmar la adjudicación definitiva de obras relativas al saneamiento de aguas —firmada anteriormente— y a conocer los problemas latentes de la provincia. A continuación el señor Rodríguez de Valcárcel expuso la ilusión de la comarca, mantenida durante largos años, y que tiene íntima relación con el pantano de Retuerta. "Ilusión que nace —dijo— de llegar a reunir los diecisiete millones de metros cúbicos de agua embalsada, precisa para dar vigor a más de 16.000 hectáreas de tierras yermas, que no sólo afectan a Burgos, sino que su interés se extiende a Palencia y Valladolid. Sabemos que sus gastos son cuantiosos. Son 250 millones de pesetas, según crecí pero los beneficios también serán enormes, ya que la inversión de ese dinero nos llevará a lograr una reproducción trece veces del milagro público de la multiplicación del pan".

Término afirmando que junto a esta petición Covarrubias y con la villa la provincia entera, reiteraba su promesa de trabajo constante, de esfuerzo continuado por el labor de España. Puso fin a sus palabras con los gritos de Viva el Marqués de Covarrubias, ¡Arriba España! y Viva Franco, que fueron clamorosamente contestados.



PRIMERA JORNADA DE LA VISITA OFICIAL DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS A SU LLEGADA A COVARRUBIAS Y PRESIDENDO LA BENDICION DEL SERVICIO DE SANEAMIENTO EN LA HISTORICA VILLA. — EN LAS FOTOS INFERIORES, LA CONDESA DE CASTILLEJA CON LAS ESPOSAS DE LAS SEÑORAS DE LA TRAJIDA DE AGUAS DEL ILUSTRE HUESPED Y SUS HIJAS. — EL DESFILE DE LAS TROPAS QUE LE RINDIERON HONORES. — (Foto "Fede")

PRIMERA JORNADA DE LA VISITA OFICIAL DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS A SU LLEGADA A COVARRUBIAS Y PRESIDENDO LA BENDICION DEL SERVICIO DE SANEAMIENTO EN LA HISTORICA VILLA. — EN LAS FOTOS INFERIORES, LA CONDESA DE CASTILLEJA CON LAS ESPOSAS DE LAS SEÑORAS DE LA TRAJIDA DE AGUAS DEL ILUSTRE HUESPED Y SUS HIJAS. — EL DESFILE DE LAS TROPAS QUE LE RINDIERON HONORES. — (Foto "Fede")

DISCURSO DEL MINISTRO

El Conde de Vallellano contestó al señor Rodríguez de Valcárcel con un sentido discurso en el que empezó saludando a las autoridades y a los racheles, pasando de adopción —dijo— lo que indicaba hacia con toda la elección de que era capaz, aunque no con demasiadas exteriorizaciones externas "porque estas no van con nuestro estilo y sobrio espíritu castellano. Además, para demostrar mi afecto, tendría que parirme en tantos pedazos como solís todos y cada uno de vosotros para corresponder al cariño que me habéis demostrado siempre".

He querido que se aplazase por unos días la ceremonia del abastecimiento de aguas de la villa de Covarrubias porque no podía asistir por otras obligaciones oficiales, cuando se habían anunciado y por esta misma razón he retrasado mi viaje a Burgos y su provincia, que era uno de los primeros que yo proyectaba realizar en mi condición de ministro de Obras Públicas. Recordó varios episodios de su vida

vinculados a Covarrubias, a cuya tierra hizo un canto en frases hechas de hondo espíritu castellano y por último pasó a referirse al pantano de Retuerta, diciendo que no era asunto desconocido para él y citó que precisamente él, en compañía del doctor Albiñana —para el que tuvo un emocionado recuerdo— había determinado constarse a encauzar hacia una posible realización el añejo problema. "Por eso —afirmó— pude comprender que sin poder hacerlos pedazos de una rápida terminación, se trata de una obra acerca de la cual yo haré todo lo posible por llevarla adelante. No soy un Moisés para con mi varita mágica ir alumbrando agua en cualquier lugar.

Dirigiéndose al señor Rodríguez de Valcárcel le dijo: "Señor gobernador: la tramitación del pantano de Retuerta se llevará adelante. El proyecto se encuentra actualmente en Madrid para informe de la Dirección General de Obras Hidráulicas. Os digo que esta diligencia se

cumplirá rápidamente". Corriendo un discurso, el señor Conde de Vallellano se dirigió a los racheles afirmando que España había de hacer verdad al tema de "ni un hogar sin humo, ni un español sin pan". "Esos son los deseos del gobierno y los que hemos de hacer verdad para que os sintáis bien gobernados".

Sus últimas palabras fueron subrayadas con clamorosos aplausos mezclados con vivas que se repitieron incesantemente hasta que las autoridades se retiraron a almorzar, en una de las aulas de las escuelas. A los postres una rondalla de Covarrubias interpretó diversas piezas y posteriormente, en la explanada de las escuelas, el grupo de danzas de la Sección Femenina ejecutó la clásica "Rueda checa" y otras danzas típicas.

Salve cantada y visita a la Colegiata. A continuación el cortejo se dirigió a la Colegiata, donde por todo el pueblo congregado se cantó la Salve

popular. Seguidamente los ilustres huéspedes de Covarrubias visitaron con todo detenimiento el Museo y el claustro de la Colegiata, escuchando las sabias explicaciones del arcipreste don Rufino Vargas. Dedicaron especial atención al famoso triptico existente en la iglesia y en el libro de honor el ministro de Obras Públicas estampó el siguiente autógrafo: "Nueva firma, ahora como ministro de Obras Públicas, esperando y deseando no sea la última mía que me honre en estampar en este libro, relicia de glorias castellanas y orgullo de las españolas. — El Marqués de Covarrubias".

VISITA AL MONASTERIO DE SILOS

Concluida su estancia en Covarrubias, el Conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Anoche llegó el Conde de Vallellano a las nueve y media

A las nueve menos diez de la noche llegaba a nuestra ciudad el ministro de Obras Públicas, señor conde de Vallellano y marqués de Covarrubias de Leyva.

Para rendirle honores se situó frente al Palacio de Castilleja una compañía del Regimiento de Infantería de San Marcial, con bandera, banda y música y ante la puerta de Coronera, de la Catedral se congregaron las comisiones de jefes y oficiales de los distintos Centros, unidades y dependencias militares de la plaza.

Al indicado Palacio llegaron asimismo el capitán general de la Región, teniente general Yagüe; gobernador militar de la plaza, general Rodríguez Borlado; generales Troncoso y Guzmán; diputado señor Moliner, secretario de la Corporación provincial señor Martínez Díaz y otras personalidades y amistades del ministro, así como varios íntimos de la Casa de Castilleja.

A todos ellos hicieron los honores las Excmas. Sras. Condesas de Castilleja y de Montecarlo y la escritora doña María Cruz Ebro, juntamente con las cuales esperaron igualmente la llegada del conde de Vallellano las señoras de Yagüe, con su hija María del Carmen; Rodríguez de Valcárcel, Díaz Reig, Cobos, Barbado, Brotons, Fernández Soto, Plaza (Don José Antonio) y Avila (Don Guillermo); don Francisco Estebanez y señora, don José María González Marrón, don Francisco Fernández Villa, prior de la Real Hermandad del Santísimo Sacramento y Santiago; secretario perpetuo de la misma Asociación, señor Plaza (don José Antonio), caballeros cotrades señores Sáiz Sevilla, Escribano, Avila (Don Guillermo), Dorao (Don Víctor), Niño Palomino y Huidobro, capellán de la Casa de Castilleja don Bonifacio Zama y otras personas.

Poco después de las ocho y media llegaba al límite del término municipal la caravana automovilística del ministro.

En el fieltro esperaba el director general de Ferrocarriles, don José de Aquilana, que se encontraba desde por la mañana en nuestra ciudad, acompañado por el inspector general, don Gregorio Pérez Conesa; el alcalde de Burgos, señor Díaz Reig y los capitulares señores Alvaro, Dantusa, Gil Carcedo, Martínez Nales, Seligrat, Cordero, Villaverde y Carmona, a todos los cuales saludó afectuosamente el ministro, rogando al alcalde que ocupara un lugar en el coche de aquel, pues era deseo del conde de Vallellano hacer su entrada en Burgos en compañía de la primera autoridad municipal, como testimonio de especial cariño a esta capital.

Puesta en marcha de nuevo la co-

mitiva, se adelantó en la capital, en dirección al Palacio de Castilleja, a donde llegaba a las nueve menos diez después de recorrer las calles de Madrid, Avenida del Generalísimo, Martínez del Campo, Barrancos, Isla, Cueta de los Cubos, Francisco Salinas y Fernán González.

Al apearse de su automóvil, el ministro, mientras la banda de música entonaba el Himno Nacional, saludó al capitán general de la región y a los demás generales, en unión de los cuales y seguido por las personalidades de su séquito pasó revista a las tropas, que, luego, desfilaron en columna de honor ante el Conde de Vallellano.

Mediatamente después de este, con sus acompañantes, penetró en el interior, donde fue cumplimentado por las representaciones anteriormente citadas, con quienes conversó breves momentos, agradeciendo especialmente a las autoridades la cordial acogida que le habían dispensado.

Luego cambió impresiones con ellas acerca del programa de actos previstos para hoy y mañana, lamentando no poder prorrogar su estancia en Burgos, como fuera su deseo, a causa de tener que regresar el mismo lunes por la tarde a Madrid, donde el martes recibirá al Cardenal Teleschini y al príncipe Chigi, a su regreso de los memorables actos que se celebran en Fátima.

ENTREGA DE UN TITULO

Después de la recepción oficial, el prior de la Real Cofradía del Santísimo y Santiago, acompañado por los demás miembros citados de la indicada entidad piadosa, hizo entrega al Conde de Vallellano, de un bello título en que consta como por acuerdo de 25 de Julio último la ayuda instituida acordó nombrarle Caballero-Cofrade, como ilustre descendiente de la Casa Covarrubias y en atención a excepcionales méritos personales.

El ministro agradeció emocionado el delicado testimonio de afecto y la distinción de que era objeto, dedicando con tal motivo sentidas frases de cariño para Burgos, emocionado recuerdo para el finado conde de Castilleja, prior que fue de la Real Cofradía y de afectuoso y promesa de ser digno de haber ingresado en ella.

DELICADA OFRENDA

Mientras este acto se desarrollaba, las condesas de Castilleja y de Montecarlo y demás damas congregadas en el Palacio para recibir a las hijas del ministro y damas que las acompañaban, les hicieron entrega de magníficos ramos de flores ofrecidos por el alcalde de la ciudad y de una monumental "corbeille" enviada por el ingeniero jefe de Obras Públicas de Burgos, señor Brotons.

Después de descansar el conde de Vallellano y sus acompañantes unos momentos en sus habitaciones particulares a ellos reservados en la señorial mansión, se sirvió una cena íntima, a la que únicamente concurrieron tan ilustres huéspedes y la duena de la casa y sus familiares.

PROGRAMA PARA HOY

A las nueve y media de la mañana, misa rezada en el oratorio del Palacio de Castilleja, oficiando el R. P. Tabernero, S. J.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las ocho y media, misa en el Palacio de Castilleja, oficiando don Bonifacio Zamora.

A las nueve, salida de la comitiva con dirección a Pedrosa de Valdepiéres, con el fin de efectuar una visita a las obras del túnel de La Engaña.

Inauguración de un grupo de viviendas en dicho pueblo.

Almuerzo ofrecido por la Sociedad Portales y Compañía, constructora del ferrocarril Santander - Mediterráneo, en Villarcayo, donde habrá una concentración de pueblos en la que dirigirán la palabra las primeras autoridades provinciales, pronunciando asimismo un discurso el ministro, que, seguidamente, emprenderá viaje de regreso a Madrid.

A las dos y media, almuerzo oficial en el Hotel Constable.

A las cuatro, visita a la Ciudad Deportiva.

A las siete, merienda ofrecida por la Confederación Hidrográfica del Duero en el Parador del Gd.

Por la noche, la Excm. Sra. Condesa de Castilleja obsequiará con una cena íntima al ministro y primeras autoridades burgalesas.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las ocho y media, misa en el Palacio de Castilleja, oficiando don Bonifacio Zamora.

A las nueve, salida de la comitiva con dirección a Pedrosa de Valdepiéres, con el fin de efectuar una visita a las obras del túnel de La Engaña.

Inauguración de un grupo de viviendas en dicho pueblo.

Almuerzo ofrecido por la Sociedad Portales y Compañía, constructora del ferrocarril Santander - Mediterráneo, en Villarcayo, donde habrá una concentración de pueblos en la que dirigirán la palabra las primeras autoridades provinciales, pronunciando asimismo un discurso el ministro, que, seguidamente, emprenderá viaje de regreso a Madrid.

A las dos y media, almuerzo oficial en el Hotel Constable.

A las cuatro, visita a la Ciudad Deportiva.

A las siete, merienda ofrecida por la Confederación Hidrográfica del Duero en el Parador del Gd.

Por la noche, la Excm. Sra. Condesa de Castilleja obsequiará con una

cena íntima al ministro y primeras autoridades burgalesas.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las ocho y media, misa en el Palacio de Castilleja, oficiando don Bonifacio Zamora.

A las nueve, salida de la comitiva con dirección a Pedrosa de Valdepiéres, con el fin de efectuar una visita a las obras del túnel de La Engaña.

Inauguración de un grupo de viviendas en dicho pueblo.

Almuerzo ofrecido por la Sociedad Portales y Compañía, constructora del ferrocarril Santander - Mediterráneo, en Villarcayo, donde habrá una concentración de pueblos en la que dirigirán la palabra las primeras autoridades provinciales, pronunciando asimismo un discurso el ministro, que, seguidamente, emprenderá viaje de regreso a Madrid.

A las dos y media, almuerzo oficial en el Hotel Constable.

A las cuatro, visita a la Ciudad Deportiva.

A las siete, merienda ofrecida por la Confederación Hidrográfica del Duero en el Parador del Gd.

MI SALUDO

Por José María GONZÁLEZ MARRÓN

Ayer tarde llegó a esta ciudad, en visita oficial el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas, acompañado por el Excmo. Sr. Subsecretario de su Departamento y del ilmo. Sr. Director general de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por Carretera. No quiero que en tan señalada ocasión falte mi nombre en las columnas de este querido DIARIO DE BURGOS, respaldando el testimonio de la más ferviente bienvenida en este solar castellano, cuna de hidalgos y Cabeza de Castilla (como reza en su escudo) donde de se los rache con el cariño y afecto peculiar de los hijos de esta tierra, que de sobra conocen y por ello sabrán apreciar adecuadamente.

Llegáis, señores, a esta provincia después de peregrinar por otras regiones en vuestro afán de conocer de cerca los problemas de cada una de ellas, para después resolver los asuntos de Justicia, con pleno conocimiento de causa.

Aquí, nuestras autoridades, con el celo en ellas habitual, os irán presentando los problemas más urgentes, y entre ellos, como no, surgirá el problema ferroviario. Os señalarán, como en reportaje cinematográfico, la línea de Madrid-Burgos con sus 270 kilómetros de explanación completamente terminados, así como sus obras de fábrica y estaciones e incluso la magnífica terminal de Madrid llamada de los Nuevos Ministerios; línea ultramoderna, en la arteria de la ruta internacional y que, como cuerpo inerte, sólo espera la savia que le vivifique: carriles y traviesas, para que pueda llegar a ser realidad lo que esa comarca tan burgalesa, como la del partido de Aranda de Duero, desea, esto es, ver coronadas sus aspiraciones de unión a la capital de la provincia por medio de su ferrocarril.

Os mostrarán el estado en que se encuentran las obras de la ya famosa línea de Santander-Mediterráneo, con su túnel en construcción de "La Engaña", la obra más importante de la línea y el mayor túnel de España con más de siete kilómetros, túnel mediante el cual saldremos de esta provincia para entrar de lleno en la de Santander por la fértil campiña de la Vega de Pas, llegando así al puerto de Santander y consiguiendo que se cumpla la finalidad esencial de esa línea que es el enlace directo entre Santander y el Mediterráneo, obra que nuestras autoridades os pedirán sea declarada de URGENCIA, para que de este modo puedan obtenerse los beneficios que tal designación reporta.

Os hablarán de la estación única, cuya construcción fué acordada hace más de veinte años, cuando los ferrocarriles que tenían en su día que concurrir a ella estaban empezando a construirse y hoy virtualmente están casi terminados. Nuestra estación sigue tal como se inauguró el año de 1905, aunque, claro es, más vieja. Y si entonces era adecuada para aquella población de treinta y cinco mil habitantes y sin industrias, en la actualidad resulta más que insuficiente debido a que la ciudad ha rebasado los setenta y cinco mil habitantes y progresado de una manera sorprendente sus industrias. Yo conozco los sinsabores que pasan, sobre todo durante la guerra de liberación, para sacar delante el servicio; sólo la decidida cooperación y buena voluntad de los empleados hicieron el milagro; pero para señalar la situación actual, basta recordar que carece, incluso, de pasos inferiores en los andenes, pasos que tienen muchas estaciones de tercera clase.

En fin, os harán alusión también a las variantes necesarias para dar entrada directa de las circulaciones de la línea de Santander-Mediterráneo en sus trayectos de Burgos-Calatayud y Burgos-Ciudad; para suprimir la maniobra que a su entrada o salida desde aquellos se ven obligadas a realizar desde hace más de veinte años. Y os pedirán, como es natural, que se aborde este problema de forma que se resuelva definitivamente para que en ningún caso la estación de Burgos resulte de receso para trenes directos, que llegando por una línea tengan que seguir por otra, procurando, a ser posible, que no se perjudique el casco urbano de la ciudad.

Estos problemas os serán expuestos para que haciéndolos cargo de ellos resolváis en consecuencia en su día. Conociendo la ciudad vuestros nobles sentimientos y vosotros los que animan el sentido de los detalles de nuestras autoridades, tantas veces no comprendidos, os daréis cuenta que éstas están impregnadas de aquel espíritu legendario que incorporó a la Historia de España a infinidad de nobles caballeros, nacidos en este solar castellano y que igual ganaban batallas después de muertos, que a sus Reyes exigían juramento. Por ello, recordando su aboiengo, en sus peticiones no han sabido ser más que Señores.

UNA IDEA... UNA REALIDAD

Muebles Angulo

SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17 ALMACEN: CALERA, 9 BURGOS

Celebración del Día de la Hispanidad en la Universidad de Washington

El decano de dicho Centro hizo un llamamiento al mayor acercamiento entre España y Norteamérica

Washington.—La Universidad "George Washington", uno de los establecimientos de Enseñanza donde se dan clases de español, desde hace más tiempo, ha rendido tributo a la festividad de la Hispanidad, con un llamamiento al mayor acercamiento e inteligencia entre los pueblos español, norteamericano e hispanoamericano. Al brillante acto asistieron el secretario de Estado, adjunto, para asuntos interamericanos, Edward Miller, el embajador de España, señor Lequerica, el duque de Veragua, como invitados de honor, diplomáticos hispanoamericanos y eminentes personalidades norteamericanas en el campo de la enseñanza.

El decano de la Universidad "George Washington", Henry Dayle, abrió el solemne acto, expresando su esperanza de que las amplias investigaciones académicas llevadas a cabo dentro de las culturas españolas e hispanoamericanas, encuentren eco en los respectivos pueblos, y obsequiosas aplicaciones hechas por España al Nuevo Mundo, en el campo de la Literatura y del Arte.

El embajador del Perú, Fernando Barckmeyer, pronunció un magnífico discurso sobre el tema "Aporriciones españolas a la vida cultural de las Américas". Puso de relieve el embajador peruano la "benevolencia de la política española en los siglos XVI y XVII". "España —dijo— no consideró a sus súbditos de ultramar como esclavos sino como hijos menores de edad, y por lo tanto, la época de nuestra independencia no constituye acto propio de renegados sino el de un hijo que, al alcanzar la mayoría de edad, se emancipa de la tutela ma-

terna, al objeto de labrarse un futuro, dignamente proporcionado a las gloriosas tradiciones de sus mayores". Entre otros asistentes al acto, se encontraban el secretario general de la organización de Estados americanos, Alberto Lleras; el embajador de la República de El Salvador, Héctor David Castro; y el maestro de ceremonias de la Universidad Elmer Kayser.

El duque español, descendiente directo del glorioso navegante Cristóbal Colón, manifestó a los periodistas norteamericanos, después de la brillante ceremonia, que había quedado sumamente impresionado por el maravilloso conocimiento que los profesores estadounidenses tienen de la cultura española.—E

ROBERT SCHUMAN, EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA

París.—El ministro de Negocios Extranjeros, Robert Schuman, ha asistido a una gran recepción ofrecida en la Embajada de España por el embajador señor Aguirre de Cárcer, con ocasión del Día de la Hispanidad.—E

SESION PARLAMENTARIA EN HOMENAJE A ISABEL LA CATOLICA

Río de Janeiro.—El Parlamento brasileño, ha celebrado una sesión plenaria en homenaje a Isabel la Católica y con ocasión de su quinto Centenario. Figuró como presidente el de la Cámara Federal de Diputados y asistieron el embajador de España, el jefe de la Delegación española en el Congreso de la Unión Latina, los embajadores de Portugal, Uruguay, Colombia, Ecuador, Bolivia, Panamá y Perú y los jefes de misión diplomática de las restantes naciones hispanoamericanas, así como el director ge-

Fcos de sociedad



La bella y simpática señorita María del Carmen Simón García y el técnico de nuestro Taller, don Jesús Santamaría Urrarte, después de su enlace matrimonial celebrado ayer en San Lesmes.—(Foto FEDE)

Para Muebles-Taricera Teléfono 1823

VIDA RELIGIOSA

Voz del Evangelio

«Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César» (Mat. XXII, 21)

En aquel tiempo: Los fariseos fueron y se confabularon para sorprender a Jesús en lo que hablase. Le enviaron pues sus discípulos juntamente con los Herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres veraz y que enseñas el camino de Dios según la verdad, y que no te cuidas de cosa alguna, porque no miras a la persona de los hombres; dnos, pues, ¿de qué te parece: es lícito pagar tributo al César, o no? Mas Jesús, conociendo el lazo, respondió: ¿Por qué me tentáis, pipirrietas? Mostradme la moneda del tributo. Y ellos le presentaron un denario. Dijo entonces Jesús: ¿De quién es esta figura e inscripción? Le respondieron, del César. Dijo Jesús: Pues dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios.

REFLEXIONES

«Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César». ¿Os habéis detenido a considerar la belleza, exactitud y justicia de estas palabras? Mas si pensamos que son palabras salidas de labios del mismo Dios, esto no podrá extrañarnos nada.

Detengámonos a considerarlas y examinemos de paso las circunstancias en que las pronunció y esto nos hará admirar más su sabiduría.

Se iba acercando el momento señalado por Dios para la obra de la reconciliación y los enemigos de Jesús buscaban por todas partes el medio de perderle. En esos momentos es cuando los herodianos se acercan a Jesús para dirigírle esta pregunta, al parecer sencilla y sin importancia: «¿Es lícito dar tributo al César o no?», pero en la que ya envuelta y concentrada toda la malicia de sus enemigos.

Si contesta negativamente, se opone a los romanos, dominadores del pueblo judío; si afirmativamente, va contra el modo de pensar de los judíos que quieren a toda costa sacudirse el yugo de los romanos.

¿Mas qué puede valer la sabiduría de los hombres cuando tiene que luchar con la sabiduría de todo un Dios?

Por eso Jesús, después de desenmascarar la malicia de los judíos: «¿por qué me tentáis, hipocritas?», con sus palabras claras y terminantes, desglasa la cuestión, separando la parte religiosa de la política y señalando las obligaciones que cada una impone.

Y esto con claridad suma sin que pueda haber lugar a dudas y controversias.

El hombre es miembro de la sociedad civil y como tal ha de dar a esta su tributo material y pecuniario para que la sociedad civil pueda cumplir sus fines materiales, pero como el hombre es un compuesto de cuerpo y alma, como ser espiritual, ha de dar a Dios lo que es de Dios y esto, todo hombre, lo mismo el César que el hombre más humilde reconociendo a Dios como dueño y señor de todo cuanto existe y dando al César los bienes materiales, consagrando a Dios nosotros mismos con nuestra alma y sus potencias.

He aquí la fórmula, única capaz de dar una solución acertada a los problemas del mundo para los que no se encuentran esa solución porque quieren buscarse fuera y muchas veces hasta contra Dios.

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Dominica XXII de Pentecostés. Santos Calisto, pp., Gaudencio, ob., Evaristo, Saturnino, mrs., Fortunato, Justo, Donaciano, obs., Bernardo.

Misa, con rito semidoble y color verde de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración de San Calisto, toquera Et famulos, Gloria, Credo, Prefacio de Trinidad.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Teresa de Jesús, vg., y Idrá, Bruno, ob., Fortunato, mrs., Severo, ob., Aurelia, vg., Tecla, absa.

Misa con rito doble mayor y color blanco, de Santa Teresa de Jesús, segunda oración Et famulos.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Eudovis vda., Anbroso, Florentino, obs., Galo, ob., Gerardo, Mayela, cir., Saturnino, Martiniano, cir.

Misa con rito semidoble y color blanco, de Santa Eudovis, segunda oración A cunctis, tercera A voluntat, cuarta Et famulos. Puede decirse misa corta o de difuntos.

CULTOS

CATEDRAL.—Misa rezada desde las siete y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, horas menores, procesión y misa conventual. A las once y media y doce, misa rezada en la nave mayor.

CAPILLA DEL SANTÍSIMO CRISTO.—Hoy cultos mensuales en honor del Santísimo Cristo de Burgos. Por la tarde, a las siete y media con preces y exposición, mejor, Bendición y reserva.

SANTA AGUEDA.—Novena a la Santísima Virgen de Fatima. Por la mañana a las ocho y media. Por la tarde, a las siete y media con exposición y Salve cantada.

CAPILLA DE SAN ZOBIL (Vulgo San Zoles).—Ultimo día del triduo. Por la mañana, a las diez y media, ejercicio del triduo. A las once, misa solemne y sermón por el R. P. Fermán de Valbuena, superior de los P. C. del C. de María y Te Deum en acción de gracias.

P. P. CARMELITAS.—Novena a Santa Teresa de Jesús. Por la mañana, a las ocho y media. Por la tarde, a las siete y media con exposición y sermón por el R. P. José María de la Cruz Moliner.

M. M. CARMELITAS (Paseo de la Quinta).—Triduo en honor de Santa Teresa de Jesús.

Mañana, festividad de Santa Teresa de Jesús, a las ocho, misa rezada. A las nueve, misa de comunión general de las propagandistas de Acción Católica. A las diez, misa solemne.

Por la tarde, a las siete, solemnisísima función final, terminando con la bendición del Santísimo, adoración de la reliquia y el canto al himno de la Santa.

SALESAS.—Triduo en honor de Santa Margarita María de Alacoque, en los días 16, 17 y 18. A las nueve y media misa y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las siete y media con exposición.

SAN LORENZO Y SAN LESMES.—En la misa de doce y en la de doce y media, respectivamente, instrucción religiosa por el M. I. Sr. Maestrescuela.

IGLESIA DE VENERABLES.—Función de Nuestra Señora de Lourdes.—Por la mañana, misa de comunión general a las ocho y media. Por la tarde, a las siete, función eucarística con sermón. Al final de los cultos en la sacristía se tendrá la junta reglamentaria.

PARA LUSTRE Y FREGAR Bayetas Iberias NO TIENEN RIVAL

TABLEROS DE OKUME de primera calidad Gruesos de 3 a 20 milímetros. De 2 por 1 metros y mayores. VALDIVIELSO Y Cia. (Suc.) Madrid, 22 y San Pablo, 24.

VI Asamblea Diocesana de los Hombres de Acción Católica

Tras el cursillo de Apóstolado Seglar, que desde el lunes pasado hasta el jueves inclusive se ha venido desarrollando en el salón de Estrados de la Excelentísima Diputación provincial, se inició anteayer, con un día de retiro en el Monasterio de San Pedro de Cardena, la VI Asamblea Diocesana de los Hombres de Acción Católica con bastante asistencia de representantes de los Centros de la capital y de la Diócesis.

Después del retiro vivido intensamente en Cardena, los asambleístas se congregaron el día de ayer en el Salón de Exposiciones del Teatro Principal, donde el vocal de Propaganda, don Matías Álvarez Merino, defendiendo la ponencia titulada «Relaciones entre las Ramas de Jóvenes y Hombres y paso de éstos a la de aquellos». Después de su brillante disertación, se sometieron a discusión las distintas conclusiones de verdadero interés para la Acción Católica.

Ayer, a las seis de la tarde y con mayor asistencia de asambleístas roasteros, han informado los representantes de los Centros y a continuación, el señor Suárez de la Dehesa, ha defendido las conclusiones que sobre la vida y extensión de la Acción Católica, se han obtenido a través de una encuesta entre todos los miembros de la Obra. Su interesantísimo discurso, jalonado de sugerencias y anotaciones verdaderamente necesarias para el desarrollo de la Rama de Hombres, ha merecido el aplauso unánime de todos los numerosos asistentes.

Hoy y siguiendo el orden del programa de esta importante Asamblea, se oír misa de ocho y media en la capilla de Santiago de la Catedral; a las nueve y media, tendrá lugar un desayuno de hermandad en el Hotel España y a las doce se celebrará el acto de clausura, al que asistirán nuestras autoridades de todos los órdenes, pronunciando un trascendental discurso un representante del Consejo Superior de los Hombres de Acción Católica, venido expresamente para este acto.

Sesión celebrada por el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Recientemente ha celebrado sesión el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, bajo la Presidencia de don Mariano Pérez y con asistencia de los señores Sres. Mazuela, Roey, Gil González, Martínez Nales, Saiz Marcos, Revilla Martínez, Taboada, Munguía, Sedano, Pérez Ortega, Villanueva Vadillo, Guzmán Ortega, Luro Alvarez y vocal cooperador Sr. Lucio Avila.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior fueron adoptadas, entre otros, los siguientes acuerdos: Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del que fue vocal de la Cámara, don Cipriano Castriello Rivas (q.e.p.d.), que durante muchos años colaboró eficazmente en las tareas corporativas, dando cuenta el Sr. Presidente de la asistencia de un representante de la Cámara a su entierro y funeral, del pésame dado a la familia y de las honras fúnebres organizadas por la Cámara en memoria suya, todo lo cual fue aprobado por el Pleno.

Aprobar las gestiones realizadas cerca del Sr. Director de la Sexta Zona de la R.E.N.F.E. y de las concesiones satisfactorias dadas por el mismo en relación con el establecimiento de nuevos itinerarios de los trenes 7352 y 7351 que funcionan hoy entre Salas de los Infantes y Burgos, de forma que sean ampliados hasta Navaleón o Sorja para conseguir que puedan beneficiarse numerosos pueblos de nuestra provincia con el nuevo servicio que se interesa. También se ha solicitado por la Cámara que el tren correo número 96 que circula entre Burgos y Ciudad Osante, eleve su salida de nuestra ciudad a las 19 horas, como lo hacía antes de la modificación del horario actual con lo que podrá recoger los viajeros del correo por Madrid y del rapidillo Valladolid-Miranda, aparte de los beneficios que el nuevo horario reportará al Comercio de la capital.

Atendiendo la petición de los comerciantes establecidos en el último trazo de la calle de la Paloma de esta ciudad se acordó solicitar del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos que gestione con la Compañía concesionaria de las obras del Colector que los trabajos en dicha zona se realicen a un ritmo más acelerado y con el empleo de mayor número de obreros y turnos de trabajo, a fin de que los graves perjuicios que forzosamente se han de originar al público y al comercio sean reducidos al mínimo posible que las ciudades e importantes obras tienen inevitablemente que ocasionar.

Quedó enterado el Pleno de un oficio en el que el Excmo. Ayuntamiento de Burgos expresa a nuestra Cámara el sincero agradecimiento de la Corporación Municipal por nuestra colaboración y aportaciones económicas en la obra beneficiada del Reglamento Nacional, que se presentaron durante la Cruzada de Liberación y que tanto han contribuido ahora a la concesión de la Gran Cruz de Beneficencia a la Ciudad de Burgos.

Asimismo quedó informado el Pleno de las gestiones y trabajos realizados por la Cámara con motivo de la promulgación de la Orden del Ministerio de Industria que decreta la intervención y precios de tasa de los tejidos y manufacturados de lana así como de haber conseguido por reiteradas gestiones de nuestras Cámaras de Comercio la modificación de varios extremos esenciales de la Orden referida en beneficio de los industriales y comerciantes del ramo textil, acordándose proseguir las gestiones hasta la total modificación de la legislación.

Quedó la Cámara enterada, previa lectura de la, en un amplio y documentado informe del Sr. Interventor del Estado en la Explotación de los Ferrocarriles, don José María González Marrón, sobre ventajas e inconvenientes del futuro emplazamiento en nuestra ciudad de la Estación de Autobuses, acordándose considerar

Importante discurso del ministro de Agricultura en Valladolid

(Viene de primera página).

«El agricultor, que tantas veces ha caído en la desesperación, encuentra en el nuevo Estado una cosa que le faltaba: comprensión. Señala que el problema fundamental del momento es conseguir esa libertad para lograr los mayores frutos.

«Mucho después al sistema intervencionista impuesto por las circunstancias que el Gobierno implantó a partir de la guerra y cuyas repercusiones fueron tan terribles en el campo y esbozo lo que ha de ser en el futuro, combatiendo los argumentos de quienes inconscientemente han censurado procedimientos y sistemas totalmente determinados por la situación anormal pasada.

«Concretamente se refirió a la actual campaña triguera, preguntando qué hubiera ocurrido si el Estado hubiese abandonado el trigo al libre juego de la oferta y la demanda y añadió que el resultado no podría ser otro para el campo castellano que una catástrofe tremenda, mas tremenda por nacer de la abundancia que las catástrofes esperadas para las que se escasea ya preparando poco a poco.

«Y que hubiera ocurrido el año próximo? Lo fatal hubiera sido la deserción, que nadie labraba el campo, que se aumentaría el problema de las ciudades y que el paro llegaría a límites trágicos, mientras España carecía de pan y aquellos que dicen que ya está bien de «arriba el campo» se darían cuenta, quizá un poco tarde, de que España sólo está bien cuando el campo está alto.

Afirmó que gracias al sistema implantado, el futuro del agro español está en buenas manos y depende en gran parte de la conducta del labrador, quien —manifestó— tiene la libertad de hacerle prospero o miserable, lo cual constituye la más definitiva de las libertades.

El señor Castañeda agregó que sus palabras no implican el que se vaya a una política de no intervención absoluta, porque aparte de que ello constituiría un anacronismo y hasta un traumatismo demasiado fuerte y aparte de que el no intervencionismo ab-

soluta no existe ya en ninguna parte del mundo, podría acarrear un colapso por inadaptación. Además, el no intervencionismo absoluto no es aconsejable, dado que uno de los puntos fundamentales del Movimiento dice que el Estado garantizará al agricultor un premio remunerador de sus productos que le permita llevar una vida holgada y digna.

Habió después del punto concreto relacionado con la producción y dijo a los labradores que ellos tendrán derecho a exigir si producen y que para ello se requiere la plenitud de todo su esfuerzo.

Uno de los pasajes más interesantes del discurso del señor Castañeda fue el que se refirió a que el capital se emplee en las empresas agrícolas, que el campo no deje de ser también y además un objeto de la inversión financiera, incluso en cantidades masivas, aunque a condición de que el portador de ese capital traslade al campo algo más que la preocupación de una renta, llevando en primer término toda su experiencia financiera y sobre todo su preparación técnica.

Señaló después la importancia que en orden a una debida explotación del campo español tiene la técnica, destacando la trascendencia del hecho de que junto a la fortaleza y el corazon de los labradores, que constituye el utillaje moral y político necesario para la victoria se una el utillaje técnico, tan esencial en los tiempos modernos. A este respecto anunció que serán vigorizadas las Hermandades hasta el máximo posible y que a través de la nueva Dirección creada en el Ministerio se hallaran las fuentes del crédito al objeto de que aquel que lleve una explotación con su trabajo o dirección encuentre las armas que hasta ahora sólo había manejado los fuertes, no solamente en provecho propio sino a veces para forjar la esclavitud de los débiles.

La productividad plena del agro español —dijo después— no podrá ser un hecho hasta que los labradores modernos y sobrios como el castellano, tengan a su alcance las simientes, seleccionadas, fertilizantes y, sobre todo, la maquinaria y la técnica que en otros órdenes laborales a los demás trabajadores no les han sido esgrados. Como demostración de ello, el ministro señaló el hecho de que ya no se maneja a mano la lanzadera en ninguna parte para hacer los tejidos de uso diario, pero es cambio para obtener un elemento tan primordial como el pan todavía hay miles de arados romanos y de molinos de piedras y de norias movidas por un jumento en el ancho agro español, incansable y paciente.

El ministro agregó que Franco no se conforma con obtener para el campo un nivel puramente soportable. Aspira a elevar el nivel de vida y satisfacciones del campesino hasta la máxima altura, hasta rebasar si es posible y dentro de nuestra escala el nivel de los países más adelantados del mundo.

Fijó el señor Castañeda como premisa inexcusable la elevación del nivel cultural agrícola, volcando sobre el campo todo el caudal de bienes que la civilización ha ido atesorando para el, tractores, seleccionadoras de semilla, cosechadoras, modernos aparatos de transporte y ensilaje, instrumental de la lucha anticriptogámica, electricidad y otras fuentes de energía que sólo pueden utilizarse plenamente cuando existe una capacidad de dirección, unos conocimientos y una sabiduría que pueden resumirse en la palabra «técnica», técnica que sólo será adecuada cuando haya sido humanizada, cuando todos, desde el jefe de una gran explotación al zagalero en el simple que de ella han de hacer. Sin embargo, indicó la precisión de concluir con las viejas supersticiones de quienes todo lo han fado a la experiencia o de aquellos que todo lo fían al estudio. Un país tan variado y complejo como el nuestro, la experiencia y la ciencia deben mirarse como hermanas y no como enemigas.

Refiriéndose a la cosecha del año actual, indicó que en efecto es una cosecha larga, aunque no tanto como algunos piensan y además ha estado en un grave peligro, por falta de elementos modernos de recolección. En algunos pueblos, la cosecha se ha perdido en las eras o camino de los graneros, porque faltaba la elasticidad mecánica en el agro español y que daba la lentitud de la recolección y la falta de medios no se ha preparado convenientemente una sementera que hubiera sido magnífica, en algunos lugares de España.

El ministro expuso que no ve riesgo para los brazos humanos en los proyectos de mecanización del campo. Los brazos humanos —dijo— escasearán siempre en España hasta que todas las posibilidades industriales, sobre todo las inofensas posibilidades de la industria familiar, se agoten. De la mecanización del campo se derivan centenares de pequeños industriales de conservación y transformación, que pueden absorber los brazos ociosos en todo caso al entregar a las máquinas el bárbaro trabajo que desde hace milenios está enviciándose bajo un clima ineluctable y en unas condiciones de dureza insuperables para cualquier otro pueblo.

De la campaña española —agregó— ha de nacer el equilibrio de nuestra economía y las posibilidades de nuestra industrialización.

Según el ministro, los dos grandes ejes de marcha para el futuro de nuestra agricultura son: agua y bosques. Hay que extender la zona regable hasta el infinito posible. El agua es para el hombre del campo, dispersa las concentraciones de obreros y conduce a esto, hacia la propiedad. Manifestó que el Instituto Nacional de Colonización ha legado una obra gigantesca en este sentido, tratando de coordinar la iniciativa privada con la estatal, para que anualmente 50.000 hectáreas secas sean 50.000 hectáreas de vergel. En cuanto a bosques señaló la necesidad de devolver a España su diadema verde de bosques, aludiendo al estrago que la miseria, la inculcatura, la mala política y las guerras han hecho en la riqueza forestal de España. Es preciso que nuestras florestas desoladas vuelvan a ser verdes coronas de nuestras llanuras regadas o de nuestros secanos fertilizados. Añadió que el Ministerio de Agricultura ha recibido una orden tajante del jefe del Estado de forzar la plantación de árboles hasta el máximo y que en esta obra va comprometido su nombre, requiriendo la ayuda de todos los españoles en esta empresa, verdaderamente ingente.

Concluyó el señor Castañeda haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes, en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Concluyó el señor Castañeda haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes, en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Concluyó el señor Castañeda haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes, en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Concluyó el señor Castañeda haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes, en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Concluyó el señor Castañeda haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes, en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Concluyó el señor Castañeda haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes, en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Concluyó el señor Castañeda haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes, en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

El conflicto anglo-egipcio

(Viene de primera página)

oficial del Waid, el partido gobernante, diciendo que la propuesta no sólo significa el mantenimiento de la ocupación sino sobrecargar a Egipto con compromisos militares respecto de mas de una potencia extranjera.

Entretanto, de Fort Said se recibe noticia de la primera acción de boicot antibrítanico: los ferroviarios se han negado a transportar a los campos militares de la zona del Canal a las tropas recién desembarcadas, que, según el periódico «Al Zamana», han regresado a sus barcos con 1.000 hombres, y para dentro de unas horas se espera la llegada de otro.

CINE

Reapertura del Cine Cordon

Estreno de «Jezebel» en Galas de Prensa

En función de las ocho menos cuarto de la noche —pues razones de índole insuperable impidieron, contra los buenos deseos de la empresa, la sesión anunciada para las cinco y media de la tarde— estrenose ayer en el Cine Cordon, que abrió sus puertas después de una larga temporada, la película «Jezebel», de la casa «Warner Bros» e interpretada por un conjunto de artistas famosos entre los que figuran Bette Davis, Margaret Lindsay, Henry Fonda, George Brent, Donald Crisp.

El film se presentaba, dada la singularidad de la ocasión y sus méritos artísticos y técnicos, en «Galas de Prensa» y un numerosísimo y selecto público ocupaba las butacas de la Sala.

«Jezebel» esta basada en un interesante motivo dramático que tiene su ambientación en la Nueva Orleans de los buenos deseos de la empresa, la sesión anunciada para las cinco y media de la tarde— estrenose ayer en el Cine Cordon, que abrió sus puertas después de una larga temporada, la película «Jezebel», de la casa «Warner Bros» e interpretada por un conjunto de artistas famosos entre los que figuran Bette Davis, Margaret Lindsay, Henry Fonda, George Brent, Donald Crisp.

El film se presentaba, dada la singularidad de la ocasión y sus méritos artísticos y técnicos, en «Galas de Prensa» y un numerosísimo y selecto público ocupaba las butacas de la Sala.

«Jezebel» esta basada en un interesante motivo dramático que tiene su ambientación en la Nueva Orleans de los buenos deseos de la empresa, la sesión anunciada para las cinco y media de la tarde— estrenose ayer en el Cine Cordon, que abrió sus puertas después de una larga temporada, la película «Jezebel», de la casa «Warner Bros» e interpretada por un conjunto de artistas famosos entre los que figuran Bette Davis, Margaret Lindsay, Henry Fonda, George Brent, Donald Crisp.

El film se presentaba, dada la singularidad de la ocasión y sus méritos artísticos y técnicos, en «Galas de Prensa» y un numerosísimo y selecto público ocupaba las butacas de la Sala.

GUÍA FACULTATIVA

OPTICA CIENTIFICA FUNDADA 1840 JOYERIA VILLANUEVA PZA. J. ANTONIO, 11 LA PRIMERA CASA EN BURGOS Despacho de recetas

Clodoaldo Padilla PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER San Juan, 22 moderno. — Teléf. 1855

J. VELASCO Del Hospital Provincial PULMON Y CORAZON RAYOS X — ELECTROCARDIOGRAFIA Consulta, de 12 a 2 y de 3 a 5 Santander, 18, 2.º — Teléfono, 1533

GUTIERREZ SESMA PUERICULTOR OFICIAL ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Consulta de 10 a 12 y de 3'30 a 4'30 San Juan, 27, 1.º

I. G. Castroviejo DE LA ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA Enfermedades de los niños RAYOS X Madrid, 7

FERMIN IBEAS MATA MEDICINA INTERNA. — RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Paseo de los Vadiillos, 19. — Tel. 2793

DR. SANCHEZ DIAZ GARGANTA NAZ Y OIDOS General Santocildes, 10, 1.º Tel. 3247 Teléfono, 2310

M. CALVO PINILLOS PULMONS, CORAZON. — RAYOS X Vitoria, 27, pral.—Teléfono, 3045

DOCTOR ARTACHO RADIOLOGO MEDICINA GENERAL. — RAYOS X Miranda, 6

P. LOPEZ DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO Cruz Roja. — RAYOS X Puebla, 2. — Teléfono 2377

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Hospital de Barranés y Cruz Roja Vitoria, 36, 3.º — Teléfono 1591

CLINICA QUIRURGICA S. ARIAS CIRUGIA GENERAL Y ESPECIALIDADES SAN PEDRO CADERNA, 23 — TELEFONO, 2218. — SERVICIO DE AMBULANCIA CONSULTA: VITORIA, 10, 2.º — DE 12 a 2

Sanatorio «VIRGEN DE BEGOÑA» MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA Neuro-psiquiatra ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES Tratamientos modernos de la especialidad San Pedro Cardena, 21 — Teléfono 2622 — Consultas Ayllanos, 1 Hospitales



Aprenda a cortar y coser las ropas de sus NIÑOS Puede además constituir una verdadera profesión para Vd y una fuente de magníficos ingresos.

Lahore Corte y Confección por Correspondencia Solicite envío folleto explicativo gratuito a Instituto A. F. A. Apartado 141. San Sebastián

LAGRIMA SELECTO LOS FRAILES QUINADO APERITIVO EL COLOSO ANIS LA MALAGUEÑA

3 PRODUCTOS QUE RESPONDEN AL CREDITO DE LA FIRMA: RICARDO BARCELO MALAGA

Representante, FRANCISCO VILLANUEVA, Teléfono, 1419 — BURGOS

Usted maquilla su rostro... Maquille también sus cabellos con IMEDIA CRISTAL La tintura de los grandes peluqueros

ULTIMA NOVEDAD para los herniados HERNISAN (Estudio Ortopédico) Balmes, 104. — BARCELONA

CLINICA QUIRURGICA S. ARIAS CIRUGIA GENERAL Y ESPECIALIDADES SAN PEDRO CADERNA, 23 — TELEFONO, 2218. — SERVICIO DE AMBULANCIA CONSULTA: VITORIA, 10, 2.º — DE 12 a 2

ESTAFETA DE LA CIUDAD

Cartas al DIARIO

LA RENFE Y LOS CAZADORES

Los que no tenemos el honor de haber nacido en esta noble ciudad de Burgos y practicamos en su provincia el noble deporte de la caza nos envidiamos como pez en el agua. Simpatizamos y grata camaradería en la Sociedad de Cazadores, protección decidida de las autoridades militares y civiles y por añadidura una zona de caza realmente espléndida por su variedad y abundancia de todas las especies.

Sin embargo de todo ello, veamos cómo todo es felicidad; observen con nosotros como un día de caza que se presenta radiante para el que impaciente lo espera se transforma pronto en una jornada tediosa del color que indudablemente aportan hasta los detalles mínimos cuando comienza el "agite".

Situaciones ante la taquilla de los trenes dominadores de las cercanías. Allí veremos grupos de cazadores con sus perros cazadores que alegrando la "cola" de viajeros se prometen tan feliz día. Van a obtener billetes de F. C. para ellos y para sus perros, legalizado el viaje de estos al no bajo precio señalado por la Superioridad. No es posible el empleado carece de tiempo, invariablemente para extender los volantes; esta por lo visto, sólo y asegura que no podría despachar a todos los componentes de la cola; lo siente en el alma, pero los perros deberán entenderse con el interventor del convoy. Asunto visto y fallado. Al tren, pues, sin billete para los perros. Estos comienzan con un delicado olfato a barajear algún temporal originado por su presencia y los pobres se ocultan y disminuyen su volumen en cualquier rincón. Es inútil; el interventor se presenta con una diligencia digna de admiración y el perro, por bonita estampa que posea, pagará doble; tampoco el cazador alegará ningún derecho ni razón atendible; la cosa es clara: no hay billete de perro; pues bien, se trata de un can que pretende estar a la RENFE y debe pagar doble. Discusiones feas e inútiles porque de nuevo se repiten con otros o los mismos personajes. Comienza mal el día y van como termina peor. El cazador regresa al tren y toma éste en un apuro de los "habilitados para no despachar billetes ni facturar" de los que abundan al parecer bastantes. Dicho y perro van sin billete y aquel tema que de nuevo se suscita igual problema. Y, en efecto; surge otra vez el mismo funcionario para reclamar billete doble para el perro, pero —curioso— sencillo para el dueño y sencillo también para alguna mercancía que ese hubiese embarcado. El viajero ignora estas cosas y al parecer antojadas disposiciones en virtud de las cuales se dispensa tal trato a los perros y de nuevo se discute, los nervios se alteran y el día va terminando con esas contrariedades que tan sencillamente pueden ser evitadas.

A quien probara dirigiéndonos estas líneas que, escritas sin ánimo de perjudicar a los funcionarios de la RENFE (que en su inmensa mayoría vienen aquí en Burgos, la máxima competencia con una viva simpatía—), quienes no tienen más finalidad que la apuntada.

LOS BURGOS

Partidos y árbitros para hoy

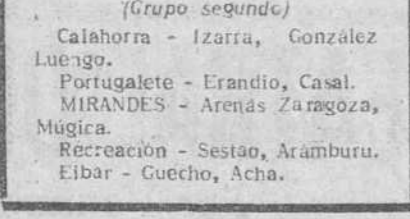
PRIMERA DIVISION
Gijón - Coruña, Iruñea.
Barcelona - R. Sociedad, García Fernández.
Zaragoza - Valladolid, Riñones.
R. Madrid - Valencia, Jauregui.
Celta - At. Madrid, Blanco Pérez.
Santander - At. Bilbao, Cruz (Nivario).
Sevilla - Español, Asensi.
Las Palmas - At. Tetuán, Guerra Prieto.

SEGUNDA DIVISION
(Primer grupo)
Caudal - Orensana, Jiménez Luña.
Tarragona - Alaves, Lacambra.
Baracaldo - Logroño, Trapote.
Lucense - Torrelavega, Mazas.
Ferrol - Huesca, Fombona.
Lerida - Sabadell, Tamarit (R).
Badalona - San Andrés, Gómez Arribas.
Osasuna - Oviedo, Rey.

(Segundo grupo)
Granada - At. Baleares, Díaz Argote.
Córdoba - Hércules, Trias.
Murcia - Salamanca, Rodríguez Morales.
Melilla - Melilla, Campos.
Mallorca - Alcoyano, Balcells.
Levante - Cartagena, Sanz.
Alicante - Linense, Manes.

TERCERA DIVISION
(Grupo segundo)
Calahorra - Izarra, González Luengo.
Portugalete - Erandio, Casal.
MIRANDES - Arenas Zaragoza, Múgica.
Recreación - Sestao, Aramburu.
Elbar - Guecho, Acha.

PARA LUSTRE Y FREGAR
Bayetas Iberias
NO TIENEN RIVAL



Máquinas de punto
Grandes, modernas
Casa RUBIO
Fernán González, 36

Acotaciones a ultranza del partido Basconia-Burgos

El equipo local cojeó visiblemente...

Aun y por bastante tiempo permanecerá el eco derivado del partido jugado el viernes por el Burgos contra el Basconia. Nadie duda en reconocer que el encuentro resultó magnífico y a pesar de atribuirle calidad, será la emoción vivida la que le hará más perdurable. ¡Que reaccione a partir del gol de Loló! ¡Que respire después de aquel GOLAZO — así, con mayúsculas — de Brigidó! ¡Que sensación de alivio se percibió en todos los graderíos!

A partir del empate, el Burgos se hizo irresistible. Ni el Basconia con su formación compacta, con todos sus hombres repelidos, fue capaz de contener la avalancha que se le vino encima y lo negro se tomó claro. Negra era la perspectiva que se ofrecía cuando tan sólo faltaba un cuarto de hora para finalizar y el peripancico clavado en el marcador basconista y el 0 continuaba inamovible en el casillero local. ¡Que supongan esos guarismos? No era el "adiós a la vida" lo que se vislumbraba; pero sí nos encontrábamos abocados a una pérdida de ilusiones que nadie se atrevía a pensar como se recuperaría. Era quedar relegados a unos puestos; posteros indefinidamente. El tropiezo, indudablemente, tenía todas las características de gravedad. ¡Se comprende la importancia de la imponente reacción operada!

El partido lo tuvimos en el aire por diversas causas. La principal nos la encontramos en un hecho sencillo. El Burgos, que tiene un buen equipo — esa reacción a la que vendrán refiriéndonos es todo un agradable síntoma — ofreció al partido en su formación, mientras el Basconia respondió en forma armónica, sin planes sobresalientes, pero sí felices, y como director de aguda visión y con mucha concepción de juego, el veterano Gamboa, cada día más "entetado" de los secretos del fútbol. Afortunadamente, la brega de todo el primer tiempo y la de gran parte de la segunda, le rindió. Y coincidió su descenso de energías, con la recuperación del Burgos, renacido con los cambios operados en su formación. Allí se fraguó la derrota para los vizcaínos y el triunfo que parecía imposible, fue fácil y logrado en un par de minutos, remachado después a los siete.

¿A qué causas obedecieron tantas

El Mirandés ante el partido de hoy con el Arenas de Zaragoza

Buen partido el del domingo en Anduvar. El rival de hoy, es de los buenos equipos del grupo. Con mucho fútbol y veterano en estas lides, está considerado como uno de los "gallitos" del grupo y a demostrarlo viene decidido.

Pero el Mirandés, que sabe no puede de escudarse, le espera decidido a dar una gran tarca a sus partidarios y a que se queden en casa los dos puntos.

La directiva, que sigue haciendo gestiones para reforzar el equipo en sus puntos débiles, ha conseguido la firma del fino interior Del Val, que anteriormente jugó en el Burgos y Real Unión de Irún. Jugador de clase y buen tirador, significa un buen refuerzo a la delicada línea que va teniendo ya consistencia y de la que es de esperar buen rendimiento.

Nos dicen que Mardones (José) ha presentado la dimisión como entrenador y lo sentimos, ya que su figura, bien como jugador primero y más tarde como entrenador, ha llenado unos años de vida balompédica mirandesa. Desconocemos los motivos y por ello no podemos sino dar la noticia y desear, si para definitiva, un merecido descanso y suerte al hombre de bien que es José Mardones.

No por ello han descuidado los jugadores el entrenamiento y para hoy están citados Mundo, Igartua, Gabalondo, Griñuela, Miguelito, Lizarralde, Edu, Del Val, Alcalde, Entrantes, Mardones II y Melgosa. Y fácil es casi adivinar el equipo que saldrá al campo.

El partido dará comienzo a las 4'15 y será arbitrado por el señor Múgica.

SINTAFILM

PLEXIGLAS PARA IMPERMEABLES
Venta por metros. Precios especiales para confeccionistas. Surtido en colores. Solicite precios y muestras. SUMINISTROS PLASTICOS. CURTIDOS FERRANDEZ, S. L. Jardines, 6, Bilbao.

Barcelona organizará la segunda edición de los Juegos mediterráneos

Los nadadores españoles en gran forma

Alejandro. — Ángel Sabata, de la Federación Española de Natación, ha declarado hoy al correspondiente del servicio especial de "AHI": "Nuestros nadadores se encuentran en magnífica forma. Apreciamos el cambio al agua más fría, que para nosotros es mejor, y confiamos en que continué".

El héroe del momento es Roberto

Queralt, quien efectivamente ha batido la marca española de los 100 y 200 metros, libres, cubriéndolos en 58" 5/10 y 1' 14" 6/10, respectivamente.

Queralt confía en repetir estas actuaciones en la prueba de los juegos del Mediterráneo. Para obtener el reconocimiento oficial, Queralt está considerado como el mayor enemigo de los nadadores franceses.

Ángel Sabata dijo al correspondiente del servicio especial de "AHI" lo siguiente: "Me sabido que hay alguna preocupación en el bando francés sobre las actuaciones de los españoles; sin embargo, creo que los franceses nos ganarán".

La comisión de los Juegos del Mediterráneo ha decidido que la segunda serie de juegos se organicen en Barcelona en 1954 o 1955.

Greña ha presentado la primera solicitud para organizarnos, pero la retiró al saberse que España deseaba hacerlo.

El entrenador del equipo de baloncesto español, Fant, dijo: "Aunque tratamos a todos nuestros contrarios con el mayor respeto, no tenemos por el resultado del partido contra Siria. Vencerá el equipo español y nos colocaremos entre los primeros con Italia y Egipto. Cada uno de estos países tienen seis puntos por los tres partidos que han jugado".

El equipo español ha pasado la mañana recorriendo la ciudad.

Guerra a la obstrucción practicada en el fútbol

Comentarios y divulgaciones acerca de las modificaciones introducidas en las sanciones

Manolo Monasterio, en "El Alcazar", ha publicado un magnífico artículo divulgador sobre las nuevas del fútbol, que todavía no han digerido bien, ni el público, ni los propios árbitros. Ya vimos como el pasado domingo el señor Manticoreña ignoró todo lo que tiene relación con la obstrucción. Reproducimos el trabajo del competente crítico madrileño por su indudable interés general:

"El tema ha saltado a la actualidad dentro del fútbol europeo al intentar hacer entrar en acción las nuevas alteraciones de las leyes de juego aprobadas a principios de verano por la Internacional Board.

Es indudable que los orientadores técnicos de los clubs deben tener interés y cuidado en instruir a sus jugadores acerca de ellas, en especial en lo que se refiere al criterio fijado en cuanto se relaciona con la obstrucción, de forma que aquellos no se muestren sorprendidos con los castigos que los árbitros crean oportuno aplicar en consecuencia con la nueva redacción de la regla XII.

También el Comité Central de Árbitros debe insistir cerca de sus afiliados (que aun no se han dado por enterados, como estamos observando) en el sentido de una aplicación rigurosa del nuevo texto legal, a fin de que los jugadores se vayan habituando a cumplir lo establecido, apartando del juego aquello que pueda dar motivo a incorrecciones, violencias e incidentes, evitando, a la vez, las cargas inocuas y la entipática "carga del hombre", origen de tantos conflictos.

Es, pues, indispensable que a los jugadores les sea debidamente explicado lo que se entiende por "obstrucción" para que no incurran en falta, perjudicando a su equipo y dar lugar a castigos que puedan influir en el resultado.

El simple hecho de correr entre el adversario y el balón o de interponer el cuerpo de manera que constituya un obstáculo para el contrario, es punible dentro del texto de la nueva ley, siendo por ello necesario ilustrar a los jugadores en la materia.

a) La carga es permitida siempre que sea correcta, hecha con el hombro y cuando el balón esté al alcance de los dos jugadores interesados y siempre que manifiesten claramente la intención de hacer juego.

b) Se impiden aquellas cargas efectuadas sobre todo por los defensas al tratar de proteger al portero, cuando, en poder de la pelota, es amenazado por los atacantes que se aproximan a la puerta para estorbar sus movimientos.

En efecto, los defensas no pueden efectuar cargas en esas condiciones, porque el balón no está a su alcance, ni hay de su parte, intención de jugarle, más si el propósito claro de impedir al delantero se enfrenta al guardabarrera.

De todos modos es conveniente resaltar, para interpretar bien la nueva disposición, que tanto exteriormente la carga, como ahora la obstrucción, sólo son punibles cuando el jugador, al ejecutar cualquiera de esos actos, no manifiesta la intención de jugar la pelota, esto es: disputar su posesión.

Guerra a la obstrucción practicada en el fútbol

Lo que la ley pretende impedir es que el jugador se dirija al contrario con intención de taponarle el camino, dejando de lado el propósito de hacerse con el balón.

Esta interpretación será — está siendo — el verdadero contratiempo existente para poner en marcha la nueva ley, exactamente igual que cuando entró en vigor la de la carga, en que los defensas apenas si actuaban dentro de la legalidad. El castigo previsto para esta clase de faltas en relación con la regla XII es un "libre indirecto".

En fin, que la "guerra a la obstrucción" está en marcha en todas las latitudes. Ahora queda, como se irá demostrando, encontrar el modo de su más fácil aplicación ara que llegue pronto a jugadores, árbitros y público".

PARA LUSTRE Y FREGAR
Bayetas Iberias
NO TIENEN RIVAL

PARA LUSTRE Y FREGAR
Bayetas Iberias
NO TIENEN RIVAL

JESUS DE GRADO Ortopédico

HERNIADOS Para la contención de las hernias usadas aparatos GRADO
Se construyen toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.
Plaza de Prim, 24, 1.ª, derecha

ACADEMIA RIPOLLES

Plaza de Vega, 36
Preparación completa para la Banca privada. Próximas oposiciones. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Correspondencia, Cultura General, etc.
Mañana iniciamos las clases de los cinco cursos de Peritaje Mercantil. Clases separadas para señoritas de 9 a 1 y 3 a 9

LUBRIFICANTES DIRECTOS DE IMPORTACION

Firma dedicada al ramo de lubricantes necesita ofertas de representantes o agentes en cada una de las siguientes Plazas: Miranda de Ebro, Sillas de los Infantes, Sedano, Villadiego y Espinosa de los Monteros y otras Plazas que se indiquen. Inútil sin reunir referencias excelentes.
Se devolverán cartas que no interesen. Escribir al número 8162, Vergara, 11 - Barcelona.

Nuevos hogares

Ayer, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, bellamente adornada y espléndidamente iluminada, santificaron sus amores en el Matrimonio, la bella y simpática señorita María del Carmen Simón García y el joven técnico de los talleres de DIARIO DE BURGOS, don Jesús Santamaría Urriarte.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una música nupcial, haciendo la novia, que vestía traje de raso blanco y velo de tul blanco, del brazo de su padrino, nuestro entrañable amigo don Ricardo Santamaría Suso, padre del novio y este dando el brazo a su prima y madrina doña Enriqueta Irujo Zubizarreta.

Les recibió al pie del altar el coadjutor de la parroquia y rector religioso don DIARIO DE BURGOS, don Jaime Vargas, quien bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, pronunciando sentida plática.

Durante la misa, el organista señor Estayua, interpretó al órgano selectas composiciones y terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se verificó la ceremonia civil, suscribiendo el acta, con los recién casados, don Esteban S. Alvarado, director de DIARIO DE BURGOS; don Eusebio Yudego, administrador de este periódico; don Jesús Urriarte, don Eduardo Mirandón, don Manuel Mahamud y don Santiago Mora.

Los asistentes al acto fueron delicadamente obsequiados con un almuerzo en el restaurante "Sala de Fiestas" y los nuevos esposos, a quienes deseamos felicidades sin cuento, salieron en viaje de novios para Madrid, Abadía, Levaite, Barcelona y Bilbao.

—Ayer, a las once, en la iglesia del Carmen, de nuestra ciudad, se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella señorita Carmela Martín García de Padilla de Abajo con el joven don Valeriano Alonso Gutiérrez, acudido propietario de Villalon.

La novia lucía precioso vestido blanco y en tan solemne ceremonia les apadrinaron don Isías Martín Martín, padre de la novia y doña María Ana Gutiérrez Saldaña, madre del novio.

Bendijo la unión, celebró la misa de velaciones y pronunció bella y sentida plática, el señor cura párroco de Moaña y primo de la contrayente, don Maurilio García González.

Después de la ceremonia religiosa, se suscribió el acta civil firmando como testigos nuestro particular amigo el doctor don Gustavo Ceballos, don Virgilio Díez Monedero, don Luciano Valdivielso y don Marino García.

Los numerosos invitados se reunieron a almorzar en el restaurante "Sala de Fiestas" y los nuevos esposos, a quienes felicitamos muy efusivamente, salieron en viaje de novios para Barcelona.

—El día 11 de los corrientes, se celebró en Padilla de Abajo, el matrimonial enlace de la señorita Petra Vicente Rey con el joven Rafael García González.

Fueron sus padrinos la señorita Carmen Martín García y el joven Valeriano Alonso Gutiérrez.

Bendijo la unión, celebró la misa de velaciones y pronunció sentida plática, don Maurilio García González, hermano del contrayente y firmaron el acta como testigos, don Antonio García, don Marino García, don Parmenio Rey y don Julio García.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados por las familias de los contrayentes.

Felicitamos muy efusivamente a los nuevos esposos, que salieron en viaje de novios para Zaragoza.

De Arte

Exposición en la Escuela de Dibujo del Consulado

Con motivo del reparto de premios celebrado hace unos días, permanece abierta en la planta baja de la Escuela de Dibujo del Consulado, una interesante exposición, en la que figuran láminas de más de una docena de alumnos de dicho centro y en la que se recoge elocuentemente y en síntesis la labor efectuada por los mismos durante el curso.

Destaca sobre todos los trabajos expuestos un conjunto de admirables obras al pastel, debidas al jovenísimo artista Ramón García y en las que este se nos revela como pintor de singulares dotes y posibilidades extraordinarias. Sus trabajos — dignos de todo elogio — constituyen toda una maravillosa promesa.

Resultan, asimismo, merecedoras de la más franca admiración las láminas de dibujo final aplicado a las artes industriales, originales de Faustino Sastré.

Esta sugestiva exposición será clausurada hoy.

ROPA LIMPIA

¡No lo dude!
PARA LAVAR BIEN LA ROPA, NO HAY COMO UN BUEN JABÓN.

JABÓN hachaquito
ES DE TODA GARANTIA

JABÓN Puntí
LAVA MEJOR TODAVIA

VALEN LO QUE CUESTAN

AVICULTORES I GANADEROS I

Productos RUVEL para granjas
HARINAS DE PESCADO
de carne, hueso y alfalfa
RUVELPEX Aceite higado bacalao
JULIO RUIZ DE VELASCO
Avenida J. Antonio, 12 - BILBAO
Representante:
ENRIQUE VILLA MATIENZO
Lain Calvo, 24, 1.ª - BURGOS

AUTOBAT

ACUMULADORES TIPO SUPER
GARANTIZADOS POR UN AÑO
Y EQUIPOS ELECTRICOS
FABRICADOS Y GARANTIZADOS POR
AUTO-ELECTRICIDAD S.A.
DISTRIBUIDORES POR TODAS LAS PROVINCIAS DEL ESTADO

REPRESENTANTE:
Aciscio Beltrán, C. Madrid, 29
Teléfono, 2125

PARA LUSTRE Y FREGAR Bayetas Iberias NO TIENEN RIVAL

ALPARGATAS Y ZAPATILLAS

de calidad superior con la mayor economía posible, en

CASA ROMAN

PALOMA, 13 - BURGOS -

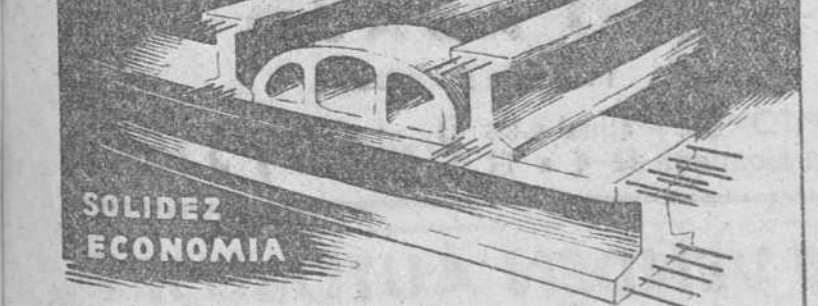
PRADOLUENGO (Burgos) GRANDES FERIAS

De toda clase de ganado
los días 20 y 21 de Octubre y 3 y 4 de Diciembre

Grandes facilidades a ganaderos y tratantes
Coches diarios a las estaciones de Burgos y Haro
Distancia: 47 kilómetros

VIGUETAS de HORMIGÓN PRETENSADO I.N.H.O.R.

FABRICADAS POR INDUSTRIAS DEL HORMIGÓN-MADRID-



SOLIDEZ ECONOMIA
DEPOSITOS PARA LA PROVINCIA DE BURGOS:
BURGOS - HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ c. Madrid, 69a 73
MIRANDA DE EBRO - ALMACENES "EL ABSIDE" Sta. Lucía, 33
(JUNTO A ESPUMOSOS PÍO)

"SALDOS GULVA"

Liquidación de pañería, forros, estampados y otros artículos de temporada a precios desconocidos, en
Plaza de Vega, 22 y 24 Burgos

TECNICOS CONDENSADORES

Antigua y acreditada Casa material eléctrico, desea nombrar representante para venta condensadores industriales esta Plaza a técnico bien introducido entre posibles clientes. Discusión absoluta. Inútil ofrecer sin buenas referencias. Escribir a B. E. Apartado 122 - Bilbao.



Mutua General de Seguros

ACCIDENTES DE TRABAJO-ENFERMEDAD-INCENDIOS
VIDA-INDIVIDUALES-RESPONSABILIDAD CIVIL

Riesgos diversos: Incendio - Robo - Expoliación - Cosechas - Cinematografía - Guerra y otros riesgos catastróficos (A. R. C. A.)
ENTIDAD COLABORADORA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD
Domicilio Social: BARCELONA, Balmes, 19
SUCURSAL EN BURGOS, SAN COSME N.º 5, 2.º - Teléfono, 2803
Secursal en todas las capitales importantes de España, Islas Baleares, Canarias y posesiones del Norte de Africa.
Delegación en sus principales localidades
Autorizado por la Dirección General de Seguros, con fecha 25 de Mayo de 1945.

ESTUDIOS ESPAÑA

enviamos a reembolso sortija plata con foto esmalte en tencolor y letras grabadas
Envien medida del dedo (una tira de papel) y fotografía a

MUEBLES de LUJO y ECONOMICOS

CAMAS METALICAS
ALMACENES GUTIERREZ
CALLE PALOMA BURGOS

Santa Teresa de Jesús estuvo a punto de perecer cuando vino a fundar el convento de Carmelitas de Burgos

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Las personas mejor alimentadas del Mundo

Chicago. — Las Indias Occidentales, de México, son las personas más y mejor alimentadas del mundo, según el doctor Robert Harris, especialista en nutrición de la Universidad de Massachusetts. En una conferencia, el doctor Harris ha declarado que esos indios, cuyo presupuesto semanal para alimentación asciende a un dólar, cuarenta centavos, están mucho mejor alimentados que los norteamericanos, que gastan treinta veces más.—Anco.

Bibliografía

"FRISK, LA NUTRIA, por C. Bernard Rutley. Editorial Molino. Precio en cartón: 6 pts. La Editorial Molino, que tan generosamente se ha impuesto la altruista tarea de lanzar a la publicidad libros de carácter juvenil, que recreen, interesen y, a la par, instruyan a los muchachos, acaba de publicar en su "Colección de Animales Salvajes" el titulado "Frisk, la nutria", en el que hace un relato ameno de la vida de esos animales, cuyas pieles adquieren un valor insoportable. La vida, el desarrollo, las costumbres de estos animales se describen con una simplicidad y un interés, que sin duda apasionará a la gente menuda a la que esta colección va dedicada. Todos sus capítulos ofrecen singulares enseñanzas, especialmente los que rolan la atractiva de la nutrición que realizan los padres con sus crías y el modo como construyen sus cabañas y guaridas, que bien pueden considerarse verdaderas obras de ingeniería. Este volumen de tanto interés como los ya publicados del oso, el castor, la foca, el pingüino, el jabalí, entre otros, cuenta con bellísimos dibujos de Stuart Tresilian, uno de los ilustradores extranjeros que más se ha especializado en el dibujo de todos los seres del reino animal.

BAZAR, la mejor Revista para niñas no debe faltar nunca en tu casa.

A su llegada a nuestra ciudad, lo primero que hizo fué acudir a orar ante el Santísimo Cristo

La tradición relativa a los "chamarileros"

Por Guillermo AVILA Académico C. de la de Ciencias Morales y Políticas



Conmemórase mañana la festividad de la insigna Santa española, doctora de la Iglesia y gloria del Carmelo Santa Teresa de Jesús. Y nos parece, en víspera de tan señalada solemnidad, el modo mejor de evocar ante nuestros lectores la figura sin par de la gran reformadora, exponer su vinculación a nuestra ciudad.

vaje a Burgos en pleno invierno y con un clima tan duro como el de nuestra ciudad. Viaje penosísimo y lleno de vicisitudes que el P. Fray Bonifacio Moral, del Colegio de Agustinos Filipinos de Valladolid, en su obra titulada "Vida de Santa Teresa de Jesús escrita el año 1890, eos letras en las páginas 397, 398 y 399 de la manera siguiente:

"Confada en la palabra de Dios, dió orden Santa Teresa de Jesús para que se dispusieran los carros que habían de conducir a las monjas y sin reparar peligros, posose luego en camino para Burgos. Como tras de la mucha nieve, vinieron las aguas, a cada paso tropezaron con grandes atolladeros de donde a duras penas podían salir los carros y más de una vez vieron las religiosas obligadas a apearse, a fin de que aquellos pudieran arrancar. Al subir por una cuesta estuvo a punto de volcar uno de los vehículos y sin duda se hubiese precipitado en el río, si el que le guiaba no se hubiera asido de una rueda, consiguiendo detenerle en la pendiente, cosa que todos tuvieron por milagro; pues no veían como un hombre solo pudiera haberle sostenido, dada la inclinación que ya tenía. La Santa que advirtió el peligro en que se habían visto sus monjas de morir ahogadas sintió en el alma, y para lo sucesivo determinó romper ella la primera por los pasos que ofrecieran alguna dificultad.

Al cabo de larga y penosa jornada, llegaron a un mesón tan pobre y desacomodado, que ni siquiera encontraron carne donde la anciana Madre, que venía con calentura y mal de garganta, pudiera tomar algún alivio. Dudaba cuál le estaría mejor, si aguardar en aquella miserable posada, o continuar el viaje, en la inteligencia de que si hasta entonces habían traído malos caminos, siguiendo adelante les encontrarían peores. Decidiese por esto último y al llegar a los pontones, cerca de Burgos, corrieron riesgos de perecer.

Eran estos pontones un paraje estrecho y mal acondicionado por donde pasaba el río, el cual con las nieves

derretidas había crecido de suerte que cubiertos aquellos de agua turbia, con más de media vara ni aun se dejaban ver. Tan malo lo vieron las monjas que antes de determinarse a entrar por ellos, confesáronse todas y animáronlas la Santa les decía:

"Ca, mis hijas, aquí más quieren ellas que si fuese menester ser aquí mártires por amor de nuestro Señor. Dilemos, que yo quiero pasar primero, y si me ahogase, ruegues mucho que no pasen". Y diciendo y haciendo, rompió intrépida por aquel mundo de agua, y allá en su interior oyó que Su Majestad le hablaba: "No temas, hija mía". Tras ella siguieron las demás, y favorecidas visiblemente por la mano poderosa del Señor llegaron por fin a Burgos al anochecer del 26 de Enero.

En tanto que cerraba la noche, pues no quería la Santa que su llegada fuese advertida de los de la ciudad, fuérase a visitar el milagroso Santísimo Cristo, que entonces se veneraba en el convento de Agustinos y hoy se le da culto en la celebre Catedral, y después de darle gracias por haberlas librado de tantos peligros, encomendóle el negocio de la fundación. De allí se dirigió a casa de Doña Catalina, que las esperaba. Como viéranse mojadas del camino y se pusieron a secar los hábitos a la lumbre, hizo esto tanto daño a nuestra Madre, que la prodigio validos de garganta y fuertes vómitos y el mal de cabeza, que no curado, se agravó de manera, que se la hicieron llegar a la FUNDACION DEL CONVENTO DE LA QUINTA.

No vamos a hacer a nuestros lectores un relato extenso de las penas y vicisitudes que pasó Santa Teresa de Jesús en los dos o tres meses que estuvo en nuestra ciudad hasta conseguir la fundación del Convento de monjas carmelitas que aun existe en el paseo de la Quinta.

La Santa fundadora se hospedó en casa de doña Catalina de Tolosa que tanto la favoreció y después de haberse curado en el Hospital de la Concepción. Pero, al fin, después de vencer la actitud del que entonces era Arzobispo de Burgos, don Cristóbal Vela y Arca, que rigió la diócesis burgalesa desde el año 1580 a 1599, logró por fin la licencia del mencionado prelado y el 19 de Abril de dicho año de 1582 se celebró la primera misa y quedó expuesto el Santísimo Sacramento con mucha solemnidad y grandísimo contento de la población de Burgos y en especial de la piadosa Catalina de Tolosa "la cual con desprendimiento sin igual atendió a las pobres Carmelitas, proveyéndolas de todo lo necesario, mientras estuvieron en su casa y en el hospital de la Concepción, exponiéndose muchas veces a la maleficencia de las gentes, que le aseguraban llevarla camino de perdición, porque disponía de su hacienda con perjuicio de su familia". Los burgaleses, pues, tenemos la honra inmensa de que desde el mencionado día 19 de Abril de 1582, las religiosas Carmelitas den constantemente culto a Dios Nuestro Señor, en su convento del paseo de la Quinta que tanto coto fundó a Santa Teresa de Jesús.

CHAMARILEROS REVENDADORES DE ROPA VIEJA. Aunque no hay documento histórico que justifique la veracidad de esta tradición, transmitida de padres a hijos al través de los siglos, la han admitido los historiadores burgaleses y es la siguiente:

"Cuéntan que cierto día saliendo Santa Teresa de Jesús del Hospital de la Concepción, acompañada por el Padre Gracian, provincial que era de la Orden Carmelitana, al pasar por el barrio de Vega, la gente comenzó a molestarle de ellos comentando que un traje y una monja fueren juntos por las calles de Burgos. El Padre Gracian dicen que quedó muy adondegado ante aquellas burlas, pero Santa Teresa, más animosa y atrevida, le dijo riéndose y en voz alta, para que le oyesse la turba: "No haga caso, Padre, de esos chamarileros revendedores de ropa vieja". Esta popular escena de Santa Teresa y los chamarileros, la conmemoró muy gráficamente el notabilísimo pintor Hasay, en uno de los lienzos que decoran el salón del Trono del Palacio Arzobispal de nuestra ciudad y el cual damos a conocer a nuestros lectores ilustrando este trabajo.

RECUERDO DE LA SANTA. Como recuerdo de la insigna doctora y reformadora del Carmelo, en el archivo de nuestro Ayuntamiento se conserva, entre sus más preciado documentos, una carta o escritura otorgada por Santa Teresa y en ella se halla estampada su firma, que aparece algo hermosa por el transcurso del tiempo.

El Convento de las religiosas carmelitas de Burgos fué el último fundado por Santa Teresa, pues según afirman los historiadores, el 29 de Julio se dio de esta ciudad la gran Santa española, dirigiéndose a Valladolid y de allí marchó a Medina del Campo, y por último fué a Alba de Tormes donde llegó el 20 de Septiembre, ya tan quebrantada de salud que el 4 de Octubre de 1582, murió santamente la ilustre fundadora de los sesenta y siete años de edad.

De vez en cuando, los escritores escriben el mismo artículo, y no digo escribimos, porque me ruboriza un poco el llamarme escritor. ¿Que es eso del mismo artículo? ¿Acaso ocurre con algunos artículos literarios, los que con las varillas de las corrientes pueriles, que sirven las mismas para muchas plazas? No, no es esto en realidad a lo que yo me refiero ahora, aunque de todo hay en la vida de las colaboraciones. Me explicaré. Existen temas que están vigentes siempre y que parecen escribirse solos. Tal es su encerrada facilidad y su éxito entre gran parte de los lectores. Sabemos de antemano lo que el escritor va a decir, como lo va a decir, los trucos que va a emplear y hasta esas anécdotas, olvidadas de tan colegas, con las que va a trufar el original.

El escritor, que necesita vivir de la pluma, se levanta un día sin tema nuevo. Y es entonces cuando recurre a cualquiera de esas materias que se encuentran depositadas en una especie de "guardatemas" común, en espera de que alguien solicite sus servicios. Allí, en el guardatemas, digo en el "guardatemas", coincidirá con otros colegas que van a lo mismo.

—¿Que? ¿A por el tema de siempre? —Sí señor, como usted. —Fues coja usted primero. —No, no, pase usted delante. ¡No faltaba más! Hay para todos.

¿Y cuáles son estos temas? Pues los que triunfan siempre, sin esfuerzo, en las conversaciones vulgares. En los diálogos facilonas de los trenes, en las salas de espera de los dentistas, en las visitas de cumplido. El hombre, conservador o escritor, que se decide a desarrollar uno de estos temas, tiene el éxito asegurado, y enseguida se verá envuelto en el incienso pequeño del alabastro de los que le escuchan o le leen. Enumeremos algunos de estos temas a título de guión indicativo:

La mala educación de los gentes. El autor aludirá a que los jóvenes no ceden el asiento en el autobús a las personas respetables, a que ciertas señoras no dan las gracias cuando se les deja la derecha, a la sequedad de algunos funcionarios de ventanilla, a que se va perdiendo el buen trato y la urbanidad.

El mal cuidado de los jardines públicos y la poca limpieza de las calles. Esto siempre tiene popularidad, y halla eco en la grey de los lectores, aunque está referido a la ciudad más pulcra y al más pintado Versailles. Porque, ¿en qué población no existe alguna

EL MISMO ARTICULO

Por Francisco J. MARTIN ABRIL

¿Cáscara de plátano en la calzada o algún papellito de merienda intocable en los macizos del parque?

La obsesión por los árboles. ¿Que no se arranque ni un árbol! ¿Que no se corte ni una rama! ¿Que la repoblación forestal cubra toda la Tierra, incluso el asfalto! ¡Amemos al árbol! ¡Seamos propagandistas del árbol! ¡Seamos propagandistas del árbol! ¿Que los niños se acostumbren a celebrar la fiesta del árbol!

La protección a la clase media. Es menester proteger a la clase media, que es lo que está peor. (Y puede ser verdad, pero no importa para que deje de tener eficacia lo que decimos). "Uno ha de servir con orgullo a su posición social". "No puede ir uno vestido como un obrero". "Y esos impuestos!" (No es necesario insistir).

La enumeración sería interminable. La carestía de la vida, el poco valor de la moneda, la añoranza de los tiempos antiguos, la decadencia del teatro, etc. etc. Todos estos temas, adobados con la malicia que da el oficio, tienen el éxito garantizado y son siempre muy socorridos. Ante ellos, se exclaman en los corros de los graves varones y de las mujeres listillas:

—¿Que razón tiene! —¿Ha leído usted! —Eso es lo que hace falta: hablar claro, decir cosas, pagar.

Pero el escritor sabe de sobra que ha puesto poco de su cosecha, que no ha hecho sino escribir "el mismo artículo", el cual, después de publicado, irá a reposar en el guardatemas, digo en el "guardatemas", hasta que otro compañero, en un día de sequedad mental, lo saque de paseo, barnizado de prisa y corriendo para cubrir las apariencias. En el "guardatemas" encontraremos también, siempre a mano, los ropas hechas de los temas de las cuatro estaciones: Primavera, Verano, Otoño e Invierno. Pero a ellos únicamente recurriríamos en caso de extrema necesidad.

CRONICA TEATRAL DE MADRID

Por Ventura de CURTIDORES

El mayor traja de estrenos en los escenarios de Madrid, durante la segunda quincena de Septiembre, lo ha llevado la actriz Lili Murati. Esta artista húngara tanto está dotada de una enorme flexibilidad representativa cuanto de un ardoroso entusiasmo por contar con la incondicionalidad del público.

Llevada de este noble afán de dar a los espectadores ocasión de verla en una realización dramática, Lili Murati puso en escena una versión de "Belinda", la obra de Elmer Harris, traducida por López Rubio. La señora Murati, antes que nada, actriz dramática y este es el género teatral que en su país cultivaba preferentemente. Pero entre nosotros, se dio a conocer hace unos años con una obra intrascendentemente graciosa, el público la celebró mucho y la actriz siguió ya interpretando comedias de esta clase.

Más este año, como decimos, Lili Murati quiso mostrarse en su modalidad dramática y, además, con obra de tan difícil empeño como "Belinda", en la que, por representar a una sordomuda, ha de confiar al gesto y al ademán toda la expresión del drama. La actriz se preparó concienzudamente para tan ardua interpretación, merced a las enseñanzas de un profesor de sordomudos; sumó a ello su arte personalísimo y eficaz; y el resultado fue francamente bueno. Lili Murati estuvo genial al dar vida a la heroína del drama; el público la evocó en ocasiones estruendosas; la crónica del teatro registró un éxito grandioso. Pero eso fué, claro, la noche del estreno. En las representaciones siguientes los aplausos eran mucho más reducidos, no por falta de convicción en el público, sino porque éste ya se había cansado. Tan escaso, que con sólo cañon representaciones hubo de ser retirada del cartel la obra. ¡Una obra que, tan gran esfuerzo había representado para la dinámica actriz!

Ante lo adverso del resultado de "Belinda", Lili Murati ha restablecido en el teatro donde actúa el género cómico. Al nuevo estreno han precedido unas declaraciones de la actriz en las que ha hecho constar que se hallaba persuadida de que el público no veía el teatro con otro ánimo que el de divertirse. Y firme a esa deducción, ha puesto en escena una comedia de Jacques Deval, traducida por Alvaro de Lengua, el joven director de "La Goda".

Se titula esta obra "Una doncella francesa" y está armada con las más viejas normas del juguete cómico, a través de las cuales se ve el afán del traductor por conseguir una comedia de hechura más actual. Pese a ese propósito, "Una doncella francesa" acusa excesivamente la vejez de su armazón, de sus equívocos y de sus trucos. Y aun manejando los resortes que siempre movieron a la risa, durante los dos primeros actos fue exclusivamente la labor de la actriz la que levanto sinceras carcajadas en el público; en el último acto con una escena de arriesgada comicidad —de la que salieron victoriosos Lili Murati, Pedro Porcel y Paco Muñoz— si que dió de verda la cente, y ello determinó lo más resonante del éxito. Aunque, en realidad, fué en todo momento la actuación de Lili Murati, tan graciosa, lo que determinó las más cálidas palmadas.

Habia gran revuelo en torno a lo que pudiera suceder con la temporada lírica que el maestro Guerrero iba a llevar a cabo en el teatro Albéniz y para la cual el Gobierno le concedía una subvención de 750.000 pesetas. El fallecimiento del popular compositor, que coincidió con la fecha co

que iba a comenzar esta nueva experiencia lírica, trajo gran preocupación a los amantes de la zarzuela, que temieron el total frustramiento del plan artístico previsto. Por fortuna, la temporada lírica subvencionada no se queda sin realización, ni en ella se introduce ninguna reforma sobre las líneas con que la trazara el maestro Guerrero: homenaje a Chapi, homenaje a Bretón, estreno de "La Lola se va a los puertos", zarzuela del maestro Barrio que obtuvo el Premio Nacional, y estreno también de "El canastillo de

resas", del propio Jacinto Guerrero. Tal es la norma de esta campaña lírica, de la cual se ha hecho cargo Innocencio Guerrero, hermano de Jacinto y la persona de su más absoluta confianza. Innocencio Guerrero, en cuyas manos puso su hermano el cine Coliseum, ha estado siempre más atento a los asuntos cinematográficos que a los teatrales. Pero llegda esta ocasión, ha entendido un deber afrontar la responsabilidad de los contratos suscritos por el maestro y el llevar adelante la tan esperada temporada lírica. Gallarda actitud ya de Innocencio Guerrero, que el público aficionado a la zarzuela ha recibido con gran simpatía y que sitúa al hermano del florido compositor como un nuevo conductor de espectáculos teatrales.

que iba a comenzar esta nueva experiencia lírica, trajo gran preocupación a los amantes de la zarzuela, que temieron el total frustramiento del plan artístico previsto. Por fortuna, la temporada lírica subvencionada no se queda sin realización, ni en ella se introduce ninguna reforma sobre las líneas con que la trazara el maestro Guerrero: homenaje a Chapi, homenaje a Bretón, estreno de "La Lola se va a los puertos", zarzuela del maestro Barrio que obtuvo el Premio Nacional, y estreno también de "El canastillo de

CINE CORDON HOY

JEZABEL BETTE DAVIS HENRY FONDA GEORGE BRENT DIRECTOR: WILLIAM WYLER

SESIONES: 5, 8, 15 y 11

POPULAR CINEMA HOY, la gran película en technicolor RIO ABAJO tolerada menores

SESIONES: Matinal a las Precios 2 y 3 pts. 12. Continua de 4 a 11

SE VENDEN AUTOBUSES de 27 a 60 plazas, de gasolina y Diesel, motores, chásis etc. Dirijáanse a «COMPANIA AUTOMOVILES VASCONGADOS» BILBAO

URODONAL máximo disolvente del ácido úrico, causa del reuma. C. S. 8190

MOTORES DIESEL ATOS, S. A. Oficinas: Rambla de Cataluña, 66 1.º G. Teléfono, 27-91-40 Talleres: Viriato, 25, 27 y 29 (Sans) Barcelona. Fábrica de motores de combustión interna para la Marina, la Industria y la Agricultura. — Grupos electrogénicos. — Grupos moto-bomba para riego. — Locomotoras Diesel para minas.

CRONICA FEMENINA AEREA DE PARIS

Las colecciones de moda de Noviembre

Por Simona DE MARTIN

PARIS. Octubre. — (Exclusiva para este periódico). Pierre Balmain ha presentado una de las más bellas colecciones, sin duda alguna, de la temporada. Y una de las más caras también, con precios, acaso, un poco excesivos. Inabordable, seguramente, para nuestras lectoras. En todo caso, este modisto de millonarias, ha ocupado, desde su aparición en la escena de la moda, en 1945 —creo—, un sitio que nadie puede disputarle en París. En él, la calidad es su primera cualidad y todo concurre en un modelo firmado por este modisto a darle una distinción inimitable. Su corte es de un gran clasicismo y en cambio se retrocede ante la audacia de un detalle o de un colorido. Su colección presenta un número limitado de modelos, y no veremos en él esos singulares y espectaculares despliegues de modelos, que no son sino la repetición fatigosa de dos o tres ideas expuestas en innumerables variaciones. Al contrario, puede decirse que en cada modelo de esta colección hay una idea nueva, diferente y juiciosamente estudiada.

La elegancia en esta casa —como en otras muchas de París—, no es un fin en sí mismo, sino un medio de expresión. Para la silueta femenina soñada por este modisto, hace falta mujeres de una línea excepcional y de un chic soberano he aquí tal vez por qué vemos, raramente modelos de Balmain en personas que no corresponden a su cánón de belleza.

La línea que presenta este año es esbelta, muy cerrada en el cuello y con el tallo bien definido y con poca o ninguna amplitud en el bajo excepto, claro está, en los vestidos de noche —en donde se permite todo los atrevimientos. En la colección que comentamos (Octubre-Diciembre, 1951), su autor completa siempre sus modelos con preciosos sombreros o tocados,

creadas, siempre en el estilo de cada silueta. Estos sombreros son casi siempre pequeños, de una línea muy esbelta y definida, y algunas veces van



Vestido sastre de pelo negro y astracán (Creación Pierre Balmain)

acompañados o completados por una redonda o una especie de capuchina cenicienta que rodea el rostro, algo a la manera de algunas estampas de la Edad Media.

Los abrigos de pieles van acompañados de una diadema de la misma piel que avanza en punta sobre la frente.

te: idea de inspiración netamente extremo oriental, muy apreciada por este modisto, que se inspira a menudo de las líneas y colores asiáticos.

El modisto aludido adora las pieles, y las trata de mil maneras, y este Otoño (Octubre) ha presentado una colección absolutamente suntuosa de abrigos de vison, en todos los tonos, desde el plateado hasta el casi negro, de castor, de nutria, de astracán negro o color amarillo mimosa, de terciopelo, de pantera y de zorro, de los más variados colores.

Los abrigos de tarde o de deporte son amplios y suntuosos de forma, hechos en lana incompasable, muy a menudo forrados de piel, como en este modelo de lana gris forrado de astracán amarillo, o en este otro de tweed negro forrado de lana roja "ricada" a mano.

Un abrigo llamado "Sereno" es de lana azul noche, con un gran canesú triangular de donde cae toda la amplitud de esta especie de capa destinada sin duda, su nombre lo indica, a acompañar las toilette de noche.

Una levita de un rojo que recuerda el que emplean para las sayas los cazadores, va acompañada con un gran cuello y un manguito de astracán negro.

Los trajes sastre son estrechos de línea, muy a menudo con cuello alto, de inspiración romántica y van adornadas con pieles. Los vestidos sastre de paño o de terciopelo negro, son casi siempre de estilo español, con falda estrecha y faldales amplios, muy profusamente adornados con astracán.

Los vestidos de tarde tienen el busto ajustado y un movimiento de drapado pudiendo dar a veces un efecto de faldales, muy perfilados de modo a dar esbeltez a la silueta, en vez de peso. Balmain usa mucho los botones colocados de modo asimétrico, muy preferentemente al bies, y esto es para él un tema casi inagotable para variar el aspecto al parecer sencillo de estos vestidos tan sabiamente cortados.

Gran diversidad de cinturones, cortados de modo que acentúan aún más la finura del tallo, y a veces, en un movimiento muy típico de esta casa, estrechas hechas de tela caen de la cintura y dan un ritmo elegante al andar.

Los trajes de cocktail tienen a menudo dos sobretaldas superpuestas, muy frecuentemente enriquecidas con suntuosos bordados.

Los vestidos de noche son majestuosos y preciosos: los hay muy cenidos en una línea que el denomina poéticamente "Hautá encantada" —no se por qué—, y los hay, por el contrario, amplios y hechos de tules y de muselinas superpuestas.

Un caso, por RUY



—Con toda su imponente seriedad este señor tiene mucha gracia —Si; es grave pero es agudo

Valladolid - Palencia - Burgos - Barcelona RAPIDEZ Y SEGURIDAD EN RUTA TRANSPORTES POSADAS TELEFONO, 2333 CALLE VITORIA, 31